

Koordinierungsstelle
für deutsch-tschechische
Zusammenarbeit



Koordinální kancelář
pro česko-německé
spolupráce

Arbeitsgemeinschaft Sachsen / Thüringen e.V.

EUREGIO EGRENSIS

**Wir bringen Menschen zusammen. Grenzüberschreitend.
Sdružujeme lidi. Přeshraničně.**



**Sächsisch-Tschechische Konferenz
zur Nachbarsprachbildung im Vorschulbereich**



Europäische Union. Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung: Investition in Ihre
Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro
regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti

Wir bringen Menschen zusammen. Grenzüberschreitend.
Sdružujeme lidi. Přeshraničně.

SN CZ
Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
Interreg VA / 2014 – 2020

Koordinierungsstelle
für deutsch-tschechische
Zusammenarbeit



Koordinationskancelář
pro česko-německé
spolupráce

Arbeitsgemeinschaft Sachsen / Thüringen e.V.

**Euroregionen
entlang der
deutschen
Staatsgrenzen**



**Euroregiony
podél
německé
státní hranice**



Europäische Union. Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung: Investition in Ihre
Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro
regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti

Wir bringen Menschen zusammen. Grenzüberschreitend.
Sdružujeme lidi. Přeshraničně.



Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
Interreg V A / 2014 - 2020

Koordinierungsstelle
für deutsch-tschechische
Zusammenarbeit



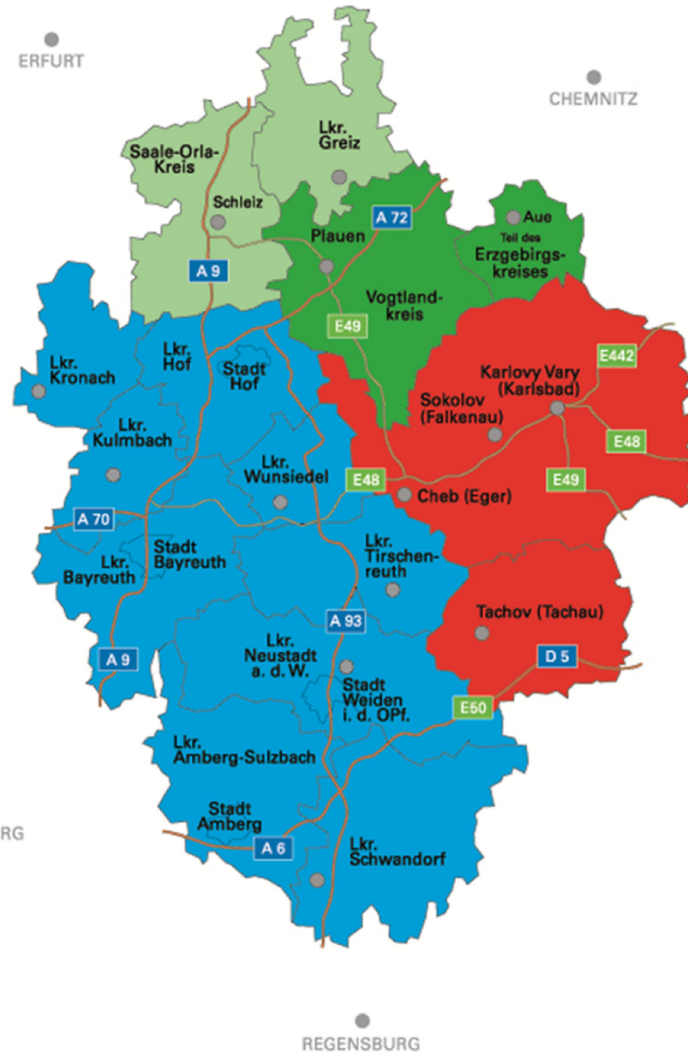
Koordinální kancelář
pro česko-německé
spolupráce

Arbeitsgemeinschaft Sachsen / Thüringen e.V.

Gebiet

**EUREGIO
EGRENSIS**

**BAYERN
SACHSEN
THÜRINGEN
BÖHMEN**



Oblast

**EUREGIA
EGRENSIS**

**BAVORSKO
SASKO
DURINSKO
ČECHY**



Europäische Union. Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung: Investition in Ihre
Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro
regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti

Wir bringen Menschen zusammen. Grenzüberschreitend.
Sdružujeme lidi. Přeshraničně.





Arbeitsgemeinschaft Sachsen / Thüringen e.V.

Ziele EUREGIO EGRENSIS/ **Cíle EUREGIA EGRENSIS**

- Die freundschaftlichen Beziehungen zwischen der Tschechischen Republik und Deutschland vertiefen / *Prohlubovat přátelské vztahy mezi Českou Republikou a Německem.*
- Einen Beitrag zur Verständigung und zur gegenseitigen Toleranz leisten / *Přispět k porozumění a vzájemné toleranci.*
- Alle Formen der Zusammenarbeit zwischen Kommunen, Behörden, Organisationen und Einzelnen unterstützen / *Veškeré formy spolupráce mezi městy a obcemi, úřady, organizacemi a jednotlivci.*





Möglichkeiten der Projektumsetzung / Možnosti realizace projektů



Die EUREGIO EGRENSIS / EUREGIO EGRENSIS

1. führt Projekte in eigener Verantwortung durch/*řídí vlastní projekty*
2. berät Partner im Hinblick auf die Durchführung und Finanzierung von Projekten / *poskytuje poradenskou činnost partnerům s ohledem na realizaci a financování projektů*
3. wirkt an grenzübergreifenden Projekten und Maßnahmen aktiv mit / *aktivně se podílí na přeshraničních projektech a aktivitách*
4. vermittelt grenzübergreifende Kontakte / *zprostředkovává přeshraniční kontakty*



Arbeitsgemeinschaft Sachsen / Thüringen e.V.

Gemeinsame Veranstaltungen/ Společné aktivity

- Jahreskonferenz / výroční konference
- Jugendsommerlager / letní tábor mládeže
- Preisverleihung / udílení cen
- Behördliche Zusammenarbeit  /
Spolupráce s úřady v rámci projektu 
- Sprachoffensive / jazyková ofenzíva
- Veröffentlichungen wie z.B. Euregio-Mobilkarte, Praxiswörterbuch
Feuerwehr und Rettungsdienste / Publikace jako např. Euregio
mobilní karta (mapa), Praktický slovník hasičství a záchranné
služby



Union. Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung: Investition in Ihre
Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro
regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



Wir bi



Sdružujeme lidi. Přeshraničně.

hreitend.



Sprachoffensive der EUREGIO EGRENSIS / **Jazykový ofenzíva EUREGIA EGRENSIS**

- **Seit 2005 Umsetzung der Sprachoffensive /
*realizace jazykové ofenzívy od roku 2005***
- **Sprachanimationen an Kitas /
*jazykové animace v mateřských školách***
- **Sprachanimationen an / *Jazykové animace***
 - **Oberschulen, Mittelschulen (*na 2. st. základních škol*)**
 - **Gymnasien (*gymnáziích*)**
- **Grenzübergreifendes Kita Netzwerk /
*přeshraniční síť mateřských škol***
- **2 Nachbarsprachkoffer zum Ausleihen /
*2 kufry jazyka sousedů k vypůjčení***





Arbeitsgemeinschaft Sachsen / Thüringen e.V.

So erreichen Sie uns / Zastihnete nás:

EUREGIO EGRENSIS

Arbeitsgemeinschaft Sachsen / Thüringen e.V.

Weststraße 13

D - 08523 Plauen

Tel.: 0049 3741/1286461

E-Mail: info@euregioegrensis.de

Internet: www.euregioegrensis.de

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!

Mnohokrát děkujeme za Vaši pozornost!

